chapitre 116, S.R.C., 1952, et copie de l'arrêté en conseil C.P. 1965-1859 du 18 octobre 1965 approuvant ledit budget. (Texte anglais).

Rapport de la Park Steamship Company Limited pour l'année terminée le 31 décembre 1964, certifié par l'Auditeur général, en conformité des articles 85(3) et 87(3) de la Loi sur l'administration financière, chapitre 116, S.R.C., 1952. (Texte anglais).

Budget d'établissement revisé de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, pour l'année terminée le 31 décembre 1965, en conformité de l'article 80(2) de la Loi sur l'administration financière, chapitre 116, S.R.C., 1952, et copie de l'arrêté en conseil C.P. 1965-2295 du 22 décembre 1965, approuvant ledit budget. (Texte anglais).

Budget d'établissement de *The Seaway International Bridge Corporation*, *Ltd.*, pour l'année se terminant le 31 décembre 1966, en conformité de l'article 80(2) de la *Loi sur l'administration financière*, chapitre 116, S.R.C., 1952, et copie de l'arrêté en conseil C.P. 1965-2296 du 22 décembre 1965 approuvant ledit budget. (Texte anglais).

Relevé des bénéfices et frais d'exploitation courants consolidés des banques à charte du Canada pour les exercices financiers terminés en 1965, préparé sous la forme énoncée à l'annexe «Q» à la Loi sur les banques, en conformité de l'article 119(1) de ladite loi, chapitre 48, Statuts du Canada, 1953-1954. (Textes français et anglais).

Rapport relatif à des prêts temporaires consentis sur le Fonds du revenu consolidé à l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent durant la période allant du 24 juin au 24 décembre 1965, en conformité de l'article 26(4) de la Loi sur l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, chapitre 242, S.R.C., 1952. (Textes français et anglais).

## BILL CONCERNANT LE CHEMIN DE FER DU TERMINUS D'OTTAWA

## PREMIÈRE LECTURE

L'honorable Paul-H. Bouffard présente le Bill S-2 constituant en corporation la Compagnie de chemin de fer du terminus d'Ottawa.

(Le bill est lu pour la 1re fois.)

L'honorable M. Bouffard propose que le bill soit inscrit au Feuilleton en vue de la 2° lecture, mardi prochain.

(La motion est adoptée.)

## COMITÉ DE LA RÉGIE INTÉRIEURE

ADOPTION DU PREMIER RAPPORT DU COMITÉ DE SÉLECTION

L'honorable A.-L. Beaubien, président du comité de sélection, présente le 1° rapport du comité:

Le comité de sélection, institué pour désigner les sénateurs qui siégeront aux divers comités permanents au cours de la présente session, présente son 1er rapport, ainsi qu'il suit:

Le comité a l'honneur de soumettre la liste suivante des sénateurs qui ont été désignés pour composer le comité permanent de la régie intérieure et de la comptabilité, sayoir:

Les honorables sénateurs Basha, Beaubien (Bedford), Beaubien (Provencher), Bouffard, Bourget, \*Brooks, Choquette, \*Connolly (Ottawa-Ouest), Denis, Dessureault, Fournier (Madawaska-Restigouche), Gershaw, Gouin, Hayden, Irvine, Isnor, Lang, Macdonald (Cap-Breton), Macdonald (Brantford), McCutcheon, McLean, Molson, Paterson, Smith, (Kamloops) (Président), Smith (Queens-Shelburne), Vaillancourt et Vien—(25).

Son Honneur le Président: Honorables sénateurs, quand étudierons-nous ce rapport?

L'honorable M. Beaubien (Provencher): Avec l'assentiment du Sénat, je propose que le rapport soit adopté dès maintenant.

(Le rapport est adopté.)

\*Membres d'office.

## LE DIVORCE

ADOPTION DU DEUXIÈME RAPPORT DU COMITÉ DE SÉLECTION

L'honorable Arthur-L. Beaubien, président du comité de sélection, présente le 2° rapport du comité:

Le comité de sélection, institué pour désigner les sénateurs qui siégeront aux divers comités permanents au cours de la présente session, présente son 2° rapport ainsi qu'il suit:—

Votre comité a l'honneur de communiquer la liste suivante des sénateurs choisis par celui-ci pour siéger au comité permanent des divorces, à savoir: les honorables sénateurs Baird, Blois, Bradley, \*Brooks, Burchill, Cameron, \*Connolly (Ottawa-Ouest), Croll, Farris, Fergusson, Gershaw, Gladstone, Haig, Hnatyshyn, Hollett, Inman, Irvine, Isnor, Kinley, Macdonald (Brantford), Roebuck et Smith (Queens-Shelburne). (20)

\*Membre d'office.